

原教累

第9期

2006年6月號

原住民族教育情報誌

Aboriginal Education World

2005年7月1日創刊 2006年7月1日出版

指導委員	杜正勝	教育部 部長
	瓦歷斯·貝林	行政院原住民族委員會 主任委員
編輯顧問	陳清溪	國立教育研究院籌備處 主任秘書
	汪秋一	行政院原住民族委員會教文處 處長
	林 煙	教育部教育研究委員會 專門委員
	洪若烈	國立教育研究院籌備處 研究組組長
	伍約翰	南投縣信義鄉信義國民小學 校長
	林江義	行政院原住民族委員會企劃處 處長
	洪清一	花蓮教育大學特殊教育學系 系主任
	洪進雄	嘉義大學台灣原住民族教育及產業發展中心 主任
	孫大川	東華大學民族發展研究所 副教授
	浦忠成	國立台灣史前文化博物館 館長
	高淑芳	新竹教育大學教育心理與諮商學系 系主任
	康培德	花蓮教育大學人文社會學院 院長
	張中復	政治大學民族學系 副教授
	張建成	台灣師範大學教育學系 系主任
	張駿逸	政治大學民族博物館 館長
	陳枝烈	屏東教育大學教育學院 院長
	游純澤	台北縣汐止市樟樹國民小學 校長
	童春發	東華大學原住民族學院 院長
	馮朝霖	政治大學教育學系 教授
	熊同鑑	台東大學師範學院 院長
	趙順文	台灣大學日本語言學系 教授
	蔡中涵	台灣原住民教授學會 理事長
	譚光鼎	台灣師範大學附屬高級中學 校長
發行人	何福田	國立教育研究院籌備處 主任
總編輯	林修澈	政大原住民族語言教育文化研究中心 主任
編輯委員	黃季平	王雅萍 李台元 陳謙誠
編輯助理	勞賢賢	張二雲
美術編輯	李雅雯	
封面構思	林修澈	
封面繪製	林建成	

出版單位：國立教育研究院籌備處
地址：台北縣三峽鎮三樹路2號
電話：(02) 8671-1111
傳真：(02) 8671-1274
網址：www.naer.edu.tw

出版單位：行政院原住民族委員會
地址：台北市大同區重慶北路二段
172號
電話：(02) 2557-1600
傳真：(02) 2557-2432
網址：www.apc.gov.tw

編輯單位：政治大學原住民族語言教育文化研究中心
地址：台北市文山區指南路二段64號
電話：(02) 2939-3091 #51437
傳真：(02) 8661-8277
網址：www.alcd.nccu.edu.tw
印刷：立華出版有限公司

原教界

編輯室手記

原教SNG

編輯室

本期針對原住民族與傳播媒體之間的互動歷程、現況及願景，提供即時且深入的全面報導。

首先，【原教封面故事】回顧近30年來原住民族運用傳播媒體推動民族文化的艱辛歷程，整理原住民族傳播媒體的發展；同時省思原住民專屬電視頻道成立的意涵。【原教評論】由行政院原民會瓦歷斯·貝林主委、台大新聞所張錦華所長、公共電視「部落面對面」節目丹耐夫正若製作人等三人，以敏銳的新聞眼，瞭望三項重要議題：（1）原民台的現況與未來發展、（2）原住民新聞的編採原則、（3）原住民節目的製作與傳播。

接下來，將鏡頭轉向原住民族媒體，【原教人物群像】採訪長期推動原住民族媒體發聲的主要媒體人，分別是公共電視台的丹耐夫正若和烏瑪芙巴刺拉蒂夫婦、原住民電視台的瑪拉歐斯台長、經營原住民部落格的瓦力司站長、以及傳播學者孔文吉立委等四位。【校園主題報導】本期鎖定報導兩個培育專業媒體人才的大學科系，分別是東華大學語傳系和聯合大學語傳系，呈現出兩系對於民族語言及弱勢語言的關懷與熱忱。【原教最前線】透過媒體人的親身經驗，認識三種不同類型的原住民族媒體現況，分別是教育廣播電台花蓮分台、蘭嶼雙週刊、原住民電視台。我們可以藉由以上這些媒體、人物及學校的築路藍縷與現有成果，看到原住民族

如何從社區到全國，在傳播領域披荆斬棘、拓土深耕。

再將鏡頭拓展到【原語論壇】，透過族語對於「四季」的表達，探討不同民族的世界觀，本期收錄兩篇，分別是巒群布農語和賽德克不同支系的論述與比較。【全球視野看民族】介紹南島語系中部太平洋親緣關係比較接近的23個民族，輔以語言譜系樹圖來參照，以便認識這些民族的概況。【原教會議報導】蒐集5~6月三則最新會議活動，包括藝術教育、歷史、文化等面向。【教材展望】帶領讀者繼續尋找國中「康軒版」社會科教材裡的原住民族。【新書書評】評介去年年底出版的新讀本『阿美語文速成讀本Kalikin』。【舊事新知】透過原住民族復名的最新動態，述說原住民族恢復傳統名制的問題與展望。

環繞主題，【原教小常識】說明電視台的族語主播如何面對新聞稿裡常見的現代詞彙問題。【原教小事典】則為我們闡明「傳播媒體」一詞的具體意義。【原教Q & A】嘗試回答原住民族為何需要屬於自己的媒體。

一旦原住民族接觸與掌握傳播媒體的條件更臻於成熟，屆時原教界的即時情報以SNG進行衛星新聞採集與連線報導，同時展現原住民族的主體性，將不再是夢想。

